

NEW TESTAMENT STUDIES

AN INTERNATIONAL JOURNAL

PUBLISHED QUARTERLY UNDER
THE AUSPICES OF

STUDIORUM NOVI TESTAMENTI SOCIETAS

VOL. II

1955-1956

EDITED BY

MATTHEW BLACK

CAMBRIDGE
AT THE UNIVERSITY PRESS

1956

Printed in Great Britain at the University Press, Cambridge
(Brooke Crutchley, University Printer)
and published by the Cambridge University Press
London: Bentley House, N.W. 1
American Branch: New York
Agents for Canada and India: Macmillan

CONTENTS

ARTICLES

REV. PROFESSOR B. M. METZGER (<i>Princeton</i>). A Survey of Recent Research on the Ancient Versions of the New Testament	page 1
PROFESSOR DR N. A. DAHL (<i>Oslo</i>). Die Passionsgeschichte bei Matthäus	17
REV. L. MORRIS (<i>Melbourne</i>). The Meaning of ἰλαστήριον in Romans iii. 25	33
DR C. H. DODD (<i>Oxford</i>). Some Johannine 'Herrnworte' with Parallels in the Synoptic Gospels	75
PROFESSOR DR E. SCHWEIZER (<i>Zürich</i>). Discipleship and Belief in Jesus as Lord from Jesus to the Hellenistic Church	87
REV. N. TURNER (<i>Derby</i>). The Relation of Luke i and ii to Hebraic Sources and to the Rest of Luke-Acts	100
PROFESSOR DR J. JEREMIAS (<i>Göttingen</i>). 'Flesh and Blood cannot inherit the Kingdom of God' (I Cor. xv. 50)	151
REV. PROFESSOR G. W. H. LAMPE (<i>Birmingham</i>). The Lucan Portrait of Christ	160
PROFESSOR F. F. BRUCE (<i>Sheffield</i>). Qumrân and Early Christianity	176
REV. DR J. A. T. ROBINSON (<i>Cambridge</i>). The 'Parable' of the Sheep and the Goats	225
MGR L. CERFAUX (<i>Louvain</i>). La connaissance des secrets du Royaume d'après Matt. xiii. 11 <i>et par.</i>	238
REV. DR P. N. HARRISON (<i>Bournemouth</i>). The Pastoral Epistles and Duncan's Ephesian Theory	250

SHORT STUDIES

DR G. H. BOOBYER (<i>Newcastle-upon-Tyne</i>). ἀπέχει in Mark xiv. 41	44
CANON L. E. ELLIOTT-BINNS (<i>Saffron Walden</i>). The Meaning of ὕλη in Jas. iii. 5	48
DR E. ULLENDORFF (<i>St Andrews</i>). (a) A Mistranslation from Aramaic? (b) Candace (Acts viii. 27) and the Queen of Sheba	50
PROFESSOR C. F. D. MOULE (<i>Cambridge</i>). (a) Some Reflections on the 'Stone' <i>Testimonia</i> in relation to the Name Peter. (b) St Mark xvi. 8 once more	56
REV. A. R. C. LEANEY (<i>Oxford</i>). The Resurrection Narratives in Luke (xxiv. 12-53)	110
REV. PROFESSOR C. F. D. MOULE AND A. M. G. STEPHENSON (<i>Cambridge</i>). R. G. Heard on Q and Mark	114

REV. J. C. G. GREIG (<i>Glasgow</i>). The Teacher of Righteousness and the Qumran Community	page 119
REV. E. EARLE ELLIS (<i>Louisville, Ky., U.S.A.</i>). A Note on Pauline Hermeneutics	127
REV. J. N. SANDERS (<i>Cambridge</i>). Peter and Paul in the Acts	133
PROFESSOR J. KNOX (<i>New York</i>). A Note on the Text of Romans	191
PROFESSOR T. M. TAYLOR (<i>Pittsburgh</i>). The Beginnings of Jewish Proselyte Baptism	193
PROFESSOR DR W. C. VAN UNNIK (<i>Bilthoven, Holland</i>). A Classical Parallel to I Peter ii. 14 and 20	198
PROFESSOR DR G. BORNKAMM (<i>Heidelberg</i>). Herrenmahl und Kirche bei Paulus	202
PROFESSOR H. G. WOOD (<i>Birmingham</i>). Interpreting This Time	262
PROFESSOR DR K. ALAND (<i>Berlin</i>). Wann Starb Petrus?	267
PROFESSOR J. P. HYATT (<i>Tennessee</i>). The View of Man in the Qumran 'Hodayot'	276
REV. N. HYLDAHL (<i>Denmark</i>). A Reminiscence of the Old Testament at Romans i. 23	285

REVIEWS

J. MUNCK, <i>Paulus und Die Heilsgeschichte</i> (W. D. Davies)	60
<i>Rabbinische Texte, Erste Reihe; Rabbinische Texte, Zweite Reihe</i> (A.M.H.)	73
W. ELTESTER (ed.), <i>Neutestamentliche Studien für Rudolf Bultmann</i> (H. Chadwick)	144
DOM JACQUES DUPONT, <i>Les Béatitudes. Le problème littéraire, le message doctrinal</i> (J. N. Sanders)	147
V. TAYLOR, <i>The Life and Ministry of Jesus</i> (J. A. T. Robinson)	148
HEINZ SCHÜRMAN, <i>Der Paschamahlbericht, Lk. xxii. (7-14) 15-18</i> (P. Winter)	207
JOSEPH BONSIRVEN, <i>Textes rabbiniques des deux premiers siècles chrétiens pour servir à l'intelligence du Nouveau Testament</i> (E. Ullendorff)	209
W. MATZKOW and K. ALAND (eds.), <i>Itala</i> (T. W. Manson)	212
D. E. NINEHAM (ed.), <i>Studies in the Gospel</i> (J. Jeremias)	289
Books Received	292

STUDIORUM NOVI TESTAMENTI SOCIETAS

The Tenth General Meeting	215
Obituary	216
Officers and Committee Members	216
K. ALAND, The Corpus Hellenisticum	217
Report of Progress of the American Section of the International Greek New Testament Project	222
<i>Indexes</i>	294

The Background of the New Testament & its Eschatology

EDITED BY
W. D. DAVIES
AND
D. DAUBE

These studies, presented to Dr C. H. Dodd, were written by twenty-six scholars of all denominations to honour a great scholar and teacher.

70s. net

CAMBRIDGE
UNIVERSITY PRESS

NEW EPWORTH BOOKS

THE FOURTH GOSPEL A Running Commentary

BY J. A. FINDLAY, M.A., D.D.

12s. 6d. net

This commentary is intended chiefly for the use of thoughtful people, and especially for leaders of Bible classes who wish to study the book with the groups they are leading, omitting nothing. Full account is taken of such vital questions as the Gospel's historical character, and its occasional contradictions of or inconsistencies with earlier Gospels.

THE FOURTH GOSPEL IN RECENT CRITICISM

BY THE LATE
WILBERT F. HOWARD, M.A., D.D.
REVISED BY
C. KINGSLEY BARRETT, M.A., D.D.

16s. net

We are fortunate to have gained the agreement of a young scholar, Mr C. Kingsley Barrett, to prepare a new edition of Dr Howard's book. Mr Kingsley Barrett has added sections of his own to take proper account of recent work on the problem of the Fourth Gospel, and brought the new edition completely up-to-date in all respects.

THE EPWORTH PRESS
25-35 City Road, London, E.C. 1

FULL PARTICULARS OF THE

JOURNALS

PUBLISHED BY THE

CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS

MAY BE HAD FROM

THE MANAGER, CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS
BENTLEY HOUSE, 200 EUSTON ROAD
LONDON, N.W. 1

Old Priest & New Presbyter

NORMAN SYKES

Professor Sykes considers the Anglican attitude towards episcopacy, presbyterianism and papacy since the Reformation, with special reference to the Churches of England and Scotland. The several projects of Union issuing from successive Lambeth Conferences are briefly surveyed. *27s. 6d. net*

Reformers in India, 1793-1833

KENNETH INGHAM

This book, based largely on the archives of the missionary societies, shows their work in social reforms at a time of great Christian activity in India. There is a list of Protestant missionaries, a bibliography and a map of Mission Station sites. *18s. net*

Teaching the Bible

A. VICTOR MURRAY

Dr Murray confines himself to the teaching of the Bible itself, especially in secondary schools. He studies the value of Scripture teaching, discusses the subject-matter (including obstacles raised by rationalists and fundamentalists), the syllabus, and the actual conduct of a lesson. *18s. net*

The Protestant Tradition

J. S. WHALE

Dr Whale's new book provides a fresh interpretation of early protestantism. The first three parts deal respectively with Luther, Calvin, and the Sectarians. In the last part he writes with vigour and conviction on modern issues. The book closes with a plea for unity in the church. *21s. net*

CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS

PRINTED IN GREAT BRITAIN AT THE UNIVERSITY PRESS, CAMBRIDGE
(BROOKE CRUTCHLEY, UNIVERSITY PRINTER)